

Praznicul Sfinților Împărați Constantin și Elena la Catedrala Episcopală din Saint-Hubert o mărturisire a credinței lucrătoare în istorie

În ziua de 21 mai, Biserica Ortodoxă i-a cinstit cu aleasă evlavie pe Sfinții Împărați întocmai cu Apostolii, Constantin și Elena – stâlpi ai dreptei credințe și lucrători inspirați dumnezeiește ai rânduiei bisericești în lume. Cu acest prilej, și la Catedrala Episcopală din Saint-Hubert, Quebec, închinată Sf. M. Mc. Gheorghe și Sf. Mc. Epictet și Astion, s-a îmbrăcat în haine de sărbătoare, aducând cinstire acestor doi mari luminători ai creștinătății.

Sărbătoarea a fost deschisă în seara din ajun cu slujba Vecerniei unită cu Litia, oficiată de Preasfințitul Părinte Ioan Casian, Episcopul Ortodox Român al Canadei. În ziua praznicului, ierarhul a săvârșit Sfânta Liturghie, înconjurat de un sobor de slujitori: părintele Mircea Panciuk - protopop emerit, protosinghel Maxim Morariu – eclesiarh și diacon Valentin Boțu. Răspunsurile liturgice, care au înfrumusețat slujba și au întărit comuniunea rugătoare a celor prezenți, au fost oferite de Mădălina Enache, Theodor-Alexandru Coza și maica Ana.

În cuvântul de învățătură, Preasfințitul Ioan Casian a reliefat vocația sfințitoare a celor doi împărați, care, deși trăitori într-o lume dominată de păgânism și prigoană, au deschis calea unei epoci de lumină pentru Biserica lui Hristos.

„Apostolatul Sf. Împ. Constantin se aseamănă în multe privințe cu cel al Sf. Ap. Pavel. Deși nu l-au cunoscut personal pe Mântuitorul Hristos, ambii au avut parte de o chemare aparte și au dat dovadă de un zel extraordinar în propovăduirea mesajului Evanghelic și în implementarea lui” a subliniat Preasfinția Sa.

A fost amintită lucrarea deschizătoare de drumuri pentru viața creștină a Sf. Constantin cel Mare, cel care, luminat de Dumnezeu, a acordat libertate creștinilor prin Edictul de la Milan (313), și a convocat primul Sinod Ecumenic (Niceea, 325) care a contribuit decisiv la formularea dreptei credințe. Totodată, Sf. Elena, mama sa, a fost elogiată ca o icoană a evlaviei împărătești, cea care a descoperit prin râvnă sfântă lemnul cinstitei și de viață făcătoarei Cruci.

Ierarhul a evidențiat că exemplul Sf. Împ. Constantin și Elena transcende istoria generației lor, rămânând viu și lucrător în conștiința Bisericii, ca mărturie că lucrarea lui Dumnezeu în lume se face prin cei care Îl iubesc și Îl slujesc cu inimă curată.

Credincioșii au fost îndemnați să urmeze credința mărturisitoare și jertfelnică a acestor sfinți, păstrând neschimbată comoara Ortodoxiei și dând mărturie vie în lumea contemporană.

Astfel, prin rugăciune, comuniune și reflecție teologică, praznicul de la Saint-Hubert s-a constituit într-un moment de adâncă trăire duhovnicească și de întărire în dreapta credință, sub ocrotirea celor doi sfinți împărați, a căror lucrare rămâne temei și binecuvântare pentru întreaga creștinătate.

Slavă lui Dumnezeu pentru toate!

A consemnat,

Protos. Maxim Morariu

Feast of St. Constantine and Helen at the Episcopal Cathedral in Saint-Hubert

A Witness of Living Faith in History

On May 21st, the Orthodox Church solemnly commemorated the Holy Emperors Constantine and Helen, "Equal to the Apostles" – pillars of the true faith and providential instruments of ecclesial order in history. On this occasion, the Episcopal Cathedral in Saint-Hubert, Quebec, dedicated to St. George the Great Martyr and St. Epictetus and Astion, became once again a place of prayer and spiritual elevation.

The liturgical celebrations began on the eve of the feast with the service of Great Vespers with Litia, presided over by His Grace Ioan Casian, Romanian Orthodox Bishop of Canada. On the day of the feast, May 21st, the Hierarchical Divine Liturgy was celebrated, with the participation of Rev. Fr. Mircea Panciuk Protopresbyter Emeritus, Protosyncellus Maxim Morariu - ecclesiarch, and Deacon Valentin Boțu. Liturgical responses were offered by Mădălina Enache, Theodor-Alexandru Coza, and Nun Ana.

In his homily, the Romanian hierarch highlighted the sanctifying vocation of the two saints, who, amid a pagan and persecutory world, opened a new era of light for the Church of Christ.

"The apostolate of St. Emperor Constantine is similar in many ways to that of St. Apostle Paul. Although they did not personally know Christ the Savior, both had a special calling and demonstrated extraordinary zeal in preaching the Gospel message and implementing it," said the hierarch.

The providential work of St. Constantine the Great was emphasized - who, enlightened by God, granted freedom to Christians through the Edict of Milan (313) and convened the First Ecumenical Council at Nicaea (325), thus laying the foundations of the Nicene Creed. St. Helen, his mother, was also remembered as an icon of imperial piety and devotion, whose fervent search led to the discovery of the Holy and Life-Giving Cross.

His Grace Bishop Ioan Casian emphasized that the example of St. Constantine and Helen transcends history of their generation, remaining alive and active in the Church's consciousness as a witness that God's work in the world is accomplished through those who love Him with pure hearts. The faithful were exhorted to follow their confessing and sacrificial faith, preserving the Orthodox treasure unaltered and bearing witness in the contemporary world.

Thus, through prayer, communion, and theological reflection, the celebration in Saint-Hubert became a moment of deep spiritual experience and reaffirmation of the true faith, under the protection of the two royal saints whose legacy remains a blessing and foundation for all Christian world.

Glory to God for everything!

Notes by

Protos. Maxim Morariu

Fête des Saints Empereurs Constantin et Hélène à la Cathédrale Épiscopale de Saint-Hubert – un témoignage de foi vivante dans l'histoire

Le 21 mai, l'Église Orthodoxe a célébré avec une grande solennité les Sts. Empereurs Constantin et Hélène, « Égaux aux Apôtres » – piliers de la foi véritable et instruments providentiels de l'ordre ecclésial dans l'histoire. À cette occasion, la Cathédrale Épiscopale de Saint-Hubert, Québec, dédiée au *Saint et Grand Martyr Georges et aux Sts. Martyrs Epictète et Astion*, a vécu des moments de prière fervente et d'élévation spirituelle.

Les célébrations liturgiques ont débuté la veille avec les Vêpres avec Litia, présidée par Sa Grace Mgr Ioan Casian, Évêque Orthodoxe Roumain du Canada. Le jour de la fête, 21 mai, la Divine Liturgie épiscopale a été célébrée en présence du Rev. Père Mircea Panciuk, protopresbytre émérite, du Protosyncelle Maxime Morariu ecclésiarque et du diacre Valentin Boțu. Les réponses liturgiques ont été offertes par Mădălina Enache, Theodor-Alexandru Coza et la moniale Ana.

Dans son homélie, Sa Grace Mgr Ioan Casian a souligné la vocation sanctifiante des deux saints, qui, au cœur d'un monde païen et persécuteur, ont inauguré une ère nouvelle de lumière pour l'Église du Christ.

« L'apostolat de saint empereur Constantin ressemble à bien des égards à celui de Saint Apôtre Paul. Bien qu'ils n'aient pas personnellement connu le Christ Sauveur, tous deux avaient une vocation particulière et faisaient preuve d'un zèle extraordinaire dans la prédication et la mise en pratique du message de l'Évangile », a souligné l'hiérarque roumain.

L'œuvre providentielle de St. Constantin le Grand fut mise en valeur aussi: éclairé par Dieu, il a accordé la liberté aux chrétiens par l'Édit de Milan (313) et a convoqué le Premier Concile œcuménique à Nicée (325), posant ainsi les fondements du Credo nicéen. Ste. Hélène, sa mère, fut évoquée comme une icône de piété impériale, guidée par une foi ardente jusqu'à la découverte de la Sainte et Vivifiante Croix.

L'évêque a souligné que l'exemple des Sts. Constantin et Hélène dépasse le cadre historique de leur génération et demeure vivant et opérant dans la conscience de l'Église, témoignage que l'œuvre de Dieu dans le monde s'accomplit par ceux qui L'aiment avec un cœur pur. Les fidèles furent exhortés à suivre leur exemple de foi confessante et sacrificielle, en gardant intacte la richesse spirituelle de l'Orthodoxie et en témoignant avec courage dans le monde contemporain.

Ainsi, par la prière, la communion et la réflexion théologique, la célébration de Saint-Hubert s'est révélée être un moment de profonde intensité spirituelle et de renouvellement dans la foi orthodoxe, sous la protection des deux grands empereurs saints, dont l'héritage demeure un fondement vivant pour toute la chrétienté.

Gloire à Dieu pour tout !

Notes par
Protos. Maxime Morariu











